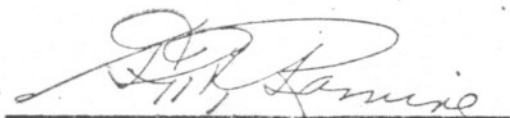


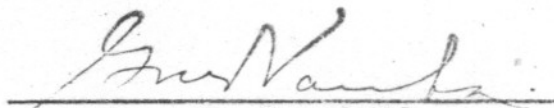
ELEVENTH GUAM LEGISLATURE
1971 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This is to certify that Bill No. 113, "An Act making a supplemental appropriation to Public Law 9-122, Ninth Guam Legislature, for the construction of Commissioner's Offices in the municipalities of Agana Heights, Chalan Pago-Ordot, Tamuning and Umatac", was on the 24th day of February, 1971, duly and regularly passed.


F. T. RAMIREZ
Speaker

ATTESTED:


G. M. BAMBA
Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this 4th day
of March, 1971 at 1:10 o'clock P. M.

/s/ VINCENT T. PEREZ
VINCENT T. PEREZ
Attorney General of Guam

APPROVED:

/s/ Carlos G. Camacho
CARLOS G. CAMACHO
Governor of Guam

DATED: MAR 16 1971
5:02 P M

Public Law
11-19

ELEVENTH GUAM LEGISLATURE
1971 (FIRST) Regular Session

Bill No. 113
Substitute Bill by Committee
of the Whole

Introduced by

L. S. N. Paulino
V. D. Ada
G. M. Bamba
C. C. Barrett
P. J. Bordallo
J. B. Butler
P. M. Calvo
T. C. Charfauros
A. L. Cristobal
O. L. Delfin
J. R. Duenas
W. D. L. Flores
F. G. Lujan
J. A. Perez
P. D. Perez
F. T. Ramirez
A. C. Sanchez
F. R. Santos
T. R. Santos
A. A. Sekt
T. S. Tanaka

AN ACT MAKING A SUPPLEMENTAL APPROPRIATION
TO PUBLIC LAW 9-122, NINTH GUAM LEGISLATURE,
FOR THE CONSTRUCTION OF COMMISSIONER'S OFFICES
IN THE MUNICIPALITIES OF AGANA HEIGHTS, CHALAN
PAGO-ORDOT, TAMUNING AND UMATAC.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

2 Section 1. The following sums are hereby appropriated from
3 any available funds in the Unappropriated Surplus of the General
4 Fund for the purposes of supplementing the appropriation made by
5 Section 1, I, A of Public Law 9-122, Ninth Guam Legislature:

6 A. For the construction of a Commissioner's
7 Office at the municipality of Agana Heights \$10,000

8 B. For the construction of a Commissioner's
9 Office at the municipality of Tamuning 10,000

10 C. For the construction of a Commissioner's
11 Office at the municipality of Chalan
12 Pago-Ordot 10,000

13 D. For the construction of a Commissioner's
14 Office at the municipality of Umatac 10,000

15 Section 2. This Act is an urgency measure.